



Nedim Dzabirov,

CSB-System Austria GmbH,

hat vom Januar bis März 2020 an der Grundausbildung im CSB-College erfolgreich teilgenommen.

In den folgenden Modulen wurden Grundkenntnisse über die Zusammenhänge und Funktionen des CSB-Systems vermittelt und in Abschlusstests und Übungen geprüft.

| Thema | Test | Übung |
|----------------------------------|------|-------|
| • Grundlagen des CSB-Systems | 75% | 92% |
| • Administration des CSB-Systems | 83% | 80% |
| • Grafisches Print Management | 78% | --- |
| • Lagerverwaltung (L1) | 88% | 71% |
| • Dispositionsmanagement (L1) | 84% | --- |
| • Qualitätssicherung (L1) | 94% | 33% |
| • Beschaffung (L1) | 56% | 61% |
| • Produktion (L1) | 83% | 80% |
| • Absatz (L1) | 90% | 30% |
| • Finanzbuchhaltung (L1) | 91% | 88% |

Die erworbenen Kenntnisse wurden erfolgreich bei der Einrichtung einer Übungsfirma angewendet.

- Dokumentation der Einrichtung in To-do-Listen
- Grafische Abbildung der Geschäftsprozesse
- Einrichtung der Übungsfirma anhand von Vorgaben
- Präsentation der Einrichtung

Fachkenntnisse: 72,5%

Gesamtergebnis: 76,8%

ARBEITSZEUGNIS

Arbeitszeugnis

Herr Nedim Dzabirov, geboren am 23.08.1991 in Mostar, Bosnien und Herzegowina, trat am 03.12.2020 als Mitarbeiter im Vertriebsinnendienst in unser Unternehmen ein und war bis zum 14.03.2021 beschäftigt.

Die NABA Feinkost GmbH ist ein mittelständisches Unternehmen und stellt Feinkostprodukte sowohl aus kontrolliert biologischem Anbau als auch im konventionellen Bereich her.

Neben den eigenen Marken, werden seit Jahren bedeutende Private-Label-Produkte für den deutschen, europäischen und internationalen Naturkostfachhandel hergestellt.

Das Aufgabengebiet von Herrn Dzabirov umfasste im Wesentlichen folgende Tätigkeiten:

- Erstellung von monatlichen Vertriebsauswertungen
- Einführung der systemgestützten Vertriebsplanung und einer automatischen Soll-Ist Auswertung
- Einrichtung von EDI Schnittstellen zu den Handelspartnern für verschiedene Bereiche
- Pflege von Kundenstammdaten und Konditionen
- Unterstützung der Auftragsabwicklung

Herr Nedim Dzabirov verlässt uns zum 14.03.2021. Wir bedanken uns für die Mitarbeit und wünschen für die Zukunft alles Gute.

Gierstädt, 31.03.2021

NABA Feinkost GmbH

M. Schneider

M. Schneider
Personalmanagement

CSB-System AUSTRIA GmbH | Hietzinger Kai 13 Top 9 | A-1130 Wien

Herr
Nedim Dzabirov
Linzer Straße 429
1140 Wien

Wien, 29.06.2020

D I E N S T Z E U G N I S

Herr Nedim Dzabirov, geb. am 23.08.1991 in Mostar (Bosnien-Herzegowina), wohnhaft in 1140 Wien, Linzer Straße 429 war in der Zeit von 02.12.2019 bis 30.06.2020 und im Geschäftsbereich Support Services ERP/CIM als Junior Kunden-/Systembetreuer, Schwerpunkt ERP, in unserem Unternehmen beschäftigt.

Herr Dzabirov hat in der Zeit von 13.01.2020 bis inkl. 31.03.2020 an Schulungen des Trainee-Programms teilgenommen und im Mai 2020 die Abschlussprüfungen der Basisausbildung erfolgreich absolviert.

Das Dienstverhältnis mit Hrn. Dzabirov endet einvernehmlich.

Wir wünschen ihm für seinen weiteren Lebensweg alles Gute.

Wien, am 29. Juni 2020



Martin Schögg
CSB-System Austria GmbH

Nummer: 03-34-4-9083-2/19
Sarajevo, 29.11.2019

Auf Grund des Artikels 169 des Verwaltungsverfahrensgesetzes („Amtszeitung der Föderation Bosnien und Herzegowina“, Nummer 2/98 und 48/99) und gemäß dem Vertrag über die fachliche Befähigung ohne Eingehung des Arbeitsverhältnisses, Nummer: 03-34-4-3893-3/19 T.M.F. vom 22.05.2019 sowie Vereinbarung über die Beendigung des Vertrages über die fachliche Befähigung ohne Eingehung des Arbeitsverhältnisses, Nummer: 03-34-4-9083/19 vom 21.11.2019 stellt die Ministerin des Föderalen Finanzministeriums folgende

BESTÄTIGUNG

über die abgeschlossene fachliche Befähigung

aus

NEDIM (Muruvet) DŽABIROV, Master der Ökonomie war im Föderalen Finanzministerium zur fachlichen Befähigung für die selbständige Arbeit, auf den Arbeiten und Arbeitsaufgaben der Hochschulbildung mit der abgeschlossenen Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät in dem Zeitraum von 6 Monaten und 2 Tagen, angefangen vom 27.05.2019 bis zum 29.11.2019 engagiert.

Zustellen:

1. der Genannte
2. Sektor für ökonomische, finanzielle und gemeinsame Angelegenheiten
3. Akte
4. A/a

MINISTERIN
Unterschrift
Jelka Milićević

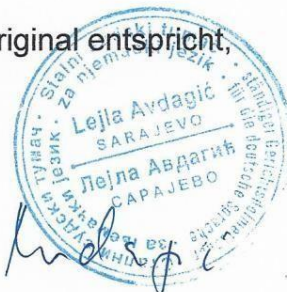
Runder Stempel des Föderalen Finanzministeriums abgedruckt

„Ich bestätige hiermit, dass diese Übersetzung vollständig dem Original entspricht, welches in der bosnischen Sprache verfasst ist.

Nr. 789-20, Sarajevo, 18. März 2020

Lejla Avdagić.

Ständige Gerichtsdolmetscherin für die deutsche Sprache“.



BOSNIEN UND HERZEGOWINA
FÖDERALES FINANZMINISTERIUM
MEHMEDA SPAHE 5
71000 SARAJEVO

SEKTOR FÜR STEUERPOLITIK, ÖFFENTLICHE EINNAHMEN UND
GLÜCKSSPIELE

Sarajevo, 29.11.2019

EMPFEHLUNGSSCHREIBEN

Nedim Džabirov war als Volontär in dem Föderalen Finanzministerium vom 27.05.2019 bis zum 29.11.2019 engagiert. Er arbeitete in dem Sektor für Steuerpolitik, öffentliche Einnahmen und Glücksspiele.

Es handelt sich um eine fleißige Person, welche durch ihre Arbeit und ihren Einsatz der Erhöhung der Produktivität jeder Geschäftsorganisation beiträgt. Er hat seine Aufgaben gewissenhaft und nach höchsten professionellen Standards getätigt. Neben Englisch spricht er ausgezeichnet auch Deutsch und geht gut mit den Rechnungsprogrammen um.

Während seiner Arbeit hat er die Schlüsselkenntnisse des genannten Sektors angeeignet, wie die Besteuerung der Glücksspiele, Bearbeitung von Anträgen für den Zugewinn aus Glücksspielen, Bearbeitung von Anträgen zur Vermeidung der Doppelbesteuerung, Berechnung von Geldbeträgen für die Erteilung von Spenden an die humanitären Organisationen, Unterstützung des Personals in alltäglichen Geschäftsabläufen und Verwaltungsaufgaben. Er hat sich mit der Arbeit und Organisation einer staatlichen Behörde, wie dies das Föderale Finanzministerium ist, vertraut gemacht, und die erworbenen Kenntnisse werden ihm in der Zukunft nützlich sein.

Mit seinem Engagement und Mühe wird er dem Erfolg jeder Geschäftsorganisation beitragen, in welcher er ein Mitglied wird und so wird er zusätzliche Arbeitserfahrung sammeln.

Die stellvertretende Ministerin
Medina Đudo (Unterschrift)

„Ich bestätige hiermit, dass diese Übersetzung vollständig dem Original entspricht, welches in der bosnischen Sprache verfasst ist.

Nr. 790/I-20, Sarajevo, 20. April 2020

Lejla Avdagić.

Ständige Gerichtsdolmetscherin für die deutsche Sprache“.



PRIVREDNA BANK Ltd.
SARAJEVO

From: Julijana Mikulić Jurković
Head of Branch
Privredna Bank Sarajevo Ltd. Sarajevo
Mostar Branch
Mostarskog bataljona 27
88000 Mostar

To: Nedim Džabirov
Opine bb, 88000 Mostar
Bosnia-Herzegovina
Tel. +387 36 576 732
Cell phone: 061 627 731
E-mail: nedim_mos@hotmail.se

REFERENCE LETTER

Mr. Nedim Džabirov completed his practical course in the Privredna Bank Sarajevo Ltd. Sarajevo, Mostar Branch. He is a young person with excellent computer skills and knowledge of modern technologies and German, as well as active knowledge of English. Mr. Džabirov performed all the tasks assigned to him in the best possible way.

Between 6th July 2015 and 6th August 2015, Mr. Džabirov went through all the activities of a business branch and acquainted himself with them. He learnt about the basic bank organisation and procedures pertaining to its operations. I sincerely hope that he will be in a position to contribute positively to the company, organisation or financial institution in which he becomes part of the team.

Mostar, 6th August 2015

Julijana Mikulić Jurković
/illegible signature and
round stamp of the Bank affixed/

I confirm that this document is a true translation of the original written in Bosnian/Croatian/Serbian.

Ref. number: 93/2016
Mostar, 9th November 2016

Katarina Stipić-Komadina
Certified Court Interpreter of the English language





PRIVREDNA BANKA SARAJEVO D.D.
SARAJEVO

Od: Julijana Mikulić Jurković,
Voditelj filijale,
Privredna banka Sarajevo dd Sarajevo
Filijala Mostar
Mostarskog bataljona 27
88000 Mostar

Za: Nedim Džabirov
Opine bb, 88000 Mostar
Bosna i Hercegovina
tel: +387 36 576 732
mob: 061 627 731
e-mail: nedim_mos@hotmail.se

PREPORUKA

Gosp. Nedim Džabirov je u Filijali Mostar Privredne banke Sarajevo d.d. Sarajevo obavljao ferijalnu praksu. Radi se o mladoj osobi koja izvrsno poznaje rad na računaru i moderne tehnike sa znanjem njemačkog jezika te aktivnim poznavanjem engleskog jezika. Sve povjerene mu zadaće gosp. Džabirov obavljao je na najbolji mogući način.

U periodu od 6.7.2015. do 6.8.2015. godine u našoj banci gosp. Džabirov prošao je i upoznat je sa svim aktivnostima jedne poslovne jedinice, te je usvojio i znanja vezana sa baznom organizacijom banke i procedurama koje se odnose na njen rad. Iskreno se nadam kako će u praksi biti u mogućnosti dati svoj kvalitetan doprinos tvrtki, organizaciji ili finansijskoj instituciji u kojoj postane dio tima.

Mostar, 6.8.2015.

Julijana Mikulić Jurković

